Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1934)

Heft: 674

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF

Telephone: Clerkenwell 9595.

Published every Friday at 23, Leonard Street, London, E.C.2.

Telegrams: Freprinco, London.

Vol. 13-No. 674

LONDON, SEPTEMBER 22, 1934.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

{ 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 ", (52 ", ") - ", 14.— SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto



HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

NEW BRITISH MINISTER AT BERNE.

The King has approved the following appointment in the Diplomatic Service:

Mr. George Redston Warner, a Counsellor in the Foreign Office, to be Envoy Extraordin-ary and Minister Plenipotentiary at Berne.

Mr. Warner, who is a son of the late Sir Joseph Warner, entered the Foreign Office in 1903, and has served in the legations at Tangier and Oslo. He is 55, and was educated at Eton and Balliol College, Oxford. He received the C.M.G. in 1927.

OFFICIAL DAY AT THE COMPTOIR SUISSE.

OFFICIAL DAY AT THE COMPTOIR SUISSE.

The official day at the Comptoir Suisse in Lausanne took place on the 13th of this month. Amongst the many guests were M. Pilet-Golaz, President of the Swiss Confederation and delegations from the Federal Chambers. At a Banquet held, the President of the Swiss Confederation congratulated the Management of the Fair on their enterprise, he voiced his regrets at the erecting of tariff walls by many foreign countries, which unfortunately compelled our country to accept similar measures, he expressed the hope that the future might bring a change, and that the harmful restrictions which are hampering world trade would be modified for the benefit of all countries.

LEAGUE BUDGET.

The League Budget for 1935, amounting to The League Budget for 1955, amounting to 14,876,024 Swiss francs, was adopted. It was decided that the Secretary-General should be given full liberty in the matters of recruiting staffs and rationalizing salaries.

A special committee was formed under the auspices of the Nansen Refugee Commission for the purpose of drafting precise proposals for the relief of the Russian refugee women in China. It was stated that there are some 2,000 in Shanghai alone and 3,000 in other parts of China.

COMMEMORATION SERVICE FOR THE SWISS FLYING CORPS.

On the occasion of the Federal Thanksgiving On the occasion of the Federal Thanksgiving day, a commemoration service was held in Berne, to celebrate the 20th anniversary since the foundation of the Swiss Military Aviation Corps. Amongst the participants at this service, were Federal Councillor Minger, head of the Federal Military Dept., Army-Corps Commander Roost, chief of the General Staff, Army-Corps Commander Guisan, Division Commanders Hilfker, Bridel, Tissot, de Diesbach and de Muralt, Colonels Fierz and Isler.

The sermon was held by Army Chaplain, Captain Epprecht. Major Meier-Müller, President of the "Avia" welcomed the distinguished visitors, and pointed out the importance which the Flying Corps has attained during the last twenty years.

Colonel Bardet, the commander of the Swiss Flying Corps, gave a vivid picture of the work done and the progress made. He said that in 1914 the Swiss Army possessed only eleven machines and 10 pilots, to-day 250 machines are in use with a personel of 240 pilots. At the end of the war the Flying Corps had 70 machines and eighty pilots. In 1929 there were 200 officers, 500 non commissioned officers and 2,250 privates enlisted in the Flying Corps. During the 20 years 50 pilots lost their lives in the service of their country. Federal Councillor Minger expressed the thanks of the Government for the splendid services rendered by the Swiss Military aviators. Colonel Bardet, the commander of the Swiss

GERMANY APOLOGISES TO SWITZERLAND.

The German Government has apologised to Switzerland following the Swiss Government's protest in connection with a recent case of attempted bomb smuggling from Germany to Austria through Swiss territory.

A motor boat, carrying 30 explosive charges with detonators, was seized near the outlet of the Rhine, from Lake Constance, in July, and three members of the Nazi-Austrian Legion were

arrested.

In a note to the Swiss Government, which is published, the German Foreign Minister says his Government deeply regrets the incident and has taken the necessary measures to ensure that the persons implicated, "as far as they are to be found on German soil," shall answer for their nets

Steps had also been taken to prevent a repetition of the incident. The German note adds that an inquiry was instituted on first news of the

The Swiss Federal Council now considers the incident closed

UNEMPLOYMENT FIGURES IN SWITZERLAND.

According to figures issued, there were 52,147 unemployed at the end of August, or nearly 3,000 more than at the end of July.

SINGER BARRED FROM SWITZERLAND

The well-known Alsatian singer, Marianne Oswald, has been prohibited by Federal decree from entering Swiss territory. In July last she appeared at the Comédie Theatre in Geneva and her songs were such as to call forth protests from

ner songs were such as to call forth protests from non-Communist members of the audience.

The Socialist head of the Geneva Government, M. Léon Nicole, who is also chief of the Department of Justice and Police, took it upon himself personally to order the arrest of certain demonstrators, including M. Engène Fabre, the editor of "La Suisse," one of the chief morning papers in Geneva.

The Swiss Federal Government has taken the

The Swiss Federal Government has taken the course of avoiding difficulty in the future by prohibiting Mlle. Oswald's entry into Switzerland.

LOCAL.

ZURICH.

An electric locomotive was derailed at the station of Birmensdorf (Zurich) having struck a large empty barrel which was placed on the track. An investigation has been opened as to how the barrel found its way on to the line.

The Swiss Socialist Party at a meeting at Zurich on Tuesday last rejected the proposal made by the Communist Party to form a common

A large fire partly destroyed the buildings of an important Dairy at Staefa, the damage caused is estimated to exceed 75,000 frs.

M. Specker, head of the banking firm of the same name, who was under arrest for fraudulent bankrupt was found dead in his cell. He died through heart failure.

BERNE.

Dr. Mathilde Theyssin celebrated, last Sunday, her 96th birthday anniversary in Berne. Dr. Theyssin was the first lady doctor who practised in Europe. She studied medicine at the Paris Sorbonne, and later on took over a practice at Strassburg. In the 'seventies she went to Japan and China.

The Hotel Regina, at the Beatenberg, was burned down last week; fortunately few guests were left at the Hotel owing to the season being over. The cause of the fire has not yet been ascer-tained. The damage is considered to be heavy.

CITY SWISS CLUB. PLEASE RESERVE FRIDAY, NOVEMBER 23rd for the ANNUAL BANQUET AND BALL at the Grosvenor House, Park Lane, W.1. Admission by ticket only, obtainable from Members of the Committee. \$**********************

From Berne comes the news of the death of M. Gottlieb Gafner, formerly Manager of the Swiss National Bank in Berne, at the age of 70. Swiss National Bank in Berne, at the age of 70.
M. Gafner was brought up at Thun, where he was apprenticed to the Banking profession. Until 1907 he was with the "Kantonal Bank" at Thun, in the same year he was appointed Manager of the National Bank in Berne. In the army M. Gafner reached the rank of Lieutenant-Colonel. (Infantry), and for many years he was President of the "Handels und Industrieverein," of the center of Berne. canton of Berne.

SCHWYZ.

The Palace Hotel at Engelberg, was completely destroyed by fire on Tuesday last, but the few occupants escaped unhurt.

GLARUS.

M. Joseph Jakober-Spieler has died at Glarus at the age of 79; the deceased was the founder of the ski manufacturing industry in the canton of Glarus, and his firm enjoyed a great reputation throughout Switzerland.

BASLE.

The Basle painter, Rudolf Hübscher, has died at the age of 36, he was an artist of great repute, and his early death is greatly deplored by his many friends and admirers.

Lieutenant-Colonel Simmen-Bircher has died at Aarau at the age of 41. M. Simmen entered the General Staff with the rank of captain and was later on promoted to major. In 1930/32 he commanded the Battalion 60 and on his advancement to lieutenant-colonel he was at the head of the 24th regiment.

ST. GALLEN.

Dr. Fritz Heizmann, Sub-Manager of the Banque Populaire in St. Gall, has been appointed Manager of the "Solothurnischen Leihkasse" in Solothurn.

VALAIS.

M. Casili, a former President of the community of Challais near Sierre, drank by mistake out of a bottle containing a solution of nicotine destined for spraying vines, and died of poisoning.

VAUD.

Two non commissioned officers travelling from Montreux to Lausanne, came into contact with one of the electric masts and were killed outright. Their names are Henchoz and Rouillier. An investigation into the accident has ordered by the authorities.

NOTES and GLEANINGS.

By KYBURG.

The following gleaning from the British Press strikes me as very interesting.

My Swiss Journey to the Microphone: A Day that passed like a Film:

" Leeds Mercury " 4/9/34. "Leeds Mercury" 4/9/34.
Thinking it over, I find the day I went to
Lausanne, to give a broadcast from the great
Sottens transmitter, has become already a
little unreal... You know how it is when you
come to a day crowded with new scenes and
novel events. It unrolls like a film. Moments
of astonishment and beauty flicker past, replaced at once by something still more striking.

placed at once by something still more striking. When it is over you wish you could go through it again, more slowly.

Yes, that was a wonderful day, a cinematic day. I owe some of the best of it to Commander Studd, D.S.O., managing director of the Polytechnic Touring Association, whose chalets at Lucerne were the "Mercury" party's holiday home. He insisted on motoring me from Lucerne to Lausanne, by an indirect route planned to take in the most magnificent scenery.

direct route planned to take in the most magnificent scenery.

For almost eight hours, and for some 150 miles, we travelled through constantly changing loveliness. We had long spells of brilliant sunshine that transformed the snow peaks, far off, into what seemed to be a delicate mirage in the blue sky.

Sometimes we climbed under the wildest of starm light that meda the mountains a large

of storm light that made the mountains a hundredfold more savage than Wuthering Heights at their gloomiest.